

184 Ouch was diu jæmerlîche schar  
 elliû nâch aschen var  
 oder als valwer leim.  
 mîn hêrre, der grâve von Wertheim,  
 5 wære ungern soldier dâ gewesen.  
 er mōhte ir soldes niht genesen.  
 der zadel vuoget in hungers nôt.  
 sine heten kæse, vleisch noch brôt.

— — —

10 — — —

— — —

— — —

— — —

— — —

15 — — —

— — —

— — —

— — —

— — —

des twanc si ein werder man,

20 der stolze künec von Brandigan.

— — —

— — —

— — —

— — —

25 — — —

— — —

Wolt ich nû daz wîzen in,

sô het ich harte kranken sin.

wan dâ ich dicke bin erbeizet

30 unt dâ man mich hêrre heizet,

Dâ was \*T (L)

o. als ein v. lein. \*T (I)

gr. Poppe (der grave O [Z]) von (da von L) W. \*G

er m. des (ir I O L) s. n. sîn g. \*T (I O L)

si liezen zenstîren (ir zene stîrmen \*T) sîn \*G (\*T)

und (si \*T [O]) smalzten ouch deheinen wîn \*G (\*T)

mit ir munde, sô si trunken. \*G \*T

die wambe in nider sunken, \*G (\*T)

ir hüffe hôch unde mager, \*G \*T

gerumpfen (rumpfen \*T [ohne V]) als ein Ungers (ungersch \*T) zager \*G (\*T)

was in diu hût (hût hin \*T) zuo den riben. \*G (\*T)

der hunger het in (in hete der hunger \*T) daz vleisch vertriben. \*G (\*T)

den muosen si durch zadel doln. \*G \*T

in trouf vil lützel (trouf wênic \*T) in die koln. \*G (\*T)

ein (vil I) stolzer man, \*G (ohne O)

der werde künec von B. \*G

si arden Clamides bete. \*G (\*T)

sich vergôz (vergaz L begoz Z V) dâ selten mit dem mete \*G \*T

der zuber oder diu kanne. \*G \*T

ein Truhendingære (ellenwîtiu [Ein al zâ wite U] \*T) pfanne \*G (\*T)

mit krapfen selten dâ erschrei. \*G \*T

in was der selbe dôn enzwei. \*G \*T

solt ich \*G (\*T) · daz nû w. in, \*G

unt om. \*G · dâ om. (wan U [\*]: Do V) \*T · mich wirt h., \*T (L)

\*D: D (184.1–8, 19–20 und 27–30) \*m: m Fr69 (184.2–5, 10–12 und 30) \*G: G I O L Z \*T: T U V

1 Initiale L T U V · Majuskel D 4 Majuskel T 13 Initiale I 19 Initiale G I Z 27 Initiale D

2 var] gevar \*m (I) 6 möhte] mohte D 8 noch] noch daz \*m 9 si liezen zenstîrn sîn \*m 10 und smalzten ouch dekeinen wîn \*m 11 mit ir munde, sô si trunken. \*m 12 die wambe in nider sunken, \*m 13 ir hüffe hôch und mager, \*m 14 gerumpfen (Gerupfen m) als ein ungersch zager \*m 15 was diu hût hin zuo den riben. \*m 16 der hunger het in daz vleisch vertriben. \*m 17 den muosen si durch zadel doln. \*m 18 in trouf vil wênic in die koln. \*m 19 twanc] betwanc \*m 21 si arden Clamides bete. \*m 22 sich vergaz dâ selten mit dem mete \*m 23 zuber oder kanne. \*m 24 ein Truhinger pfanne \*m 25 mit krapfen selten dâ erschrei. \*m 26 in was der selbe (sebe m) dôn enzwei. \*m 30 unt] om. \*m